

Số: 03/NQ-HĐND

Bắc Giang, ngày 13 tháng 7 năm 2017

NGHỊ QUYẾT

Điều chỉnh Dự toán ngân sách nhà nước năm 2017 tỉnh Bắc Giang

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH BẮC GIANG
KHOÁ XVIII, KỲ HỌP THỨ 3**

Căn cứ Luật tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật ngân sách nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;

Xét Tờ trình của Ủy ban nhân dân tỉnh số 119/TTr-UBND ngày 28 tháng 6 năm 2017 về việc điều chỉnh dự toán ngân sách nhà nước năm 2017; Báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế - Ngân sách; ý kiến thảo luận của đại biểu HĐND tỉnh.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Điều chỉnh dự toán ngân sách nhà nước năm 2017 như sau:

1. Thu nội địa:

a) Dự toán giao đầu năm: 3.862.000 triệu đồng. Bao gồm:

+ Điều tiết ngân sách trung ương : 208.800 triệu đồng;

+ Điều tiết ngân sách cấp tỉnh : 1.601.995 triệu đồng;

+ Điều tiết ngân sách cấp huyện, thành phố : 1.734.123 triệu đồng;

+ Điều tiết ngân sách xã, phường, thị trấn : 317.082 triệu đồng.

b) Dự toán điều chỉnh: 3.862.000 triệu đồng. Bao gồm:

+ Điều tiết ngân sách trung ương : 208.800 triệu đồng;

+ Điều tiết ngân sách cấp tỉnh : 1.605.595 triệu đồng (tăng 3.600 triệu đồng);

+ Điều tiết ngân sách cấp huyện, thành phố : 1.730.523 triệu đồng (giảm 3.600 triệu đồng);

+ Điều tiết ngân sách xã, phường, thị trấn : 317.082 triệu đồng.

(Chi tiết theo biểu số 01,02 đính kèm)

2. Chi ngân sách địa phương:

a) Dự toán giao đầu năm: 10.481.631 triệu đồng. Bao gồm:

+ Ngân sách cấp tỉnh: 4.140.086 triệu đồng. Trong đó: chi sự nghiệp đào tạo - dạy nghề: 174.264 triệu đồng;

+ Ngân sách cấp huyện, thành phố: 5.094.680 triệu đồng. Trong đó: chi sự nghiệp đào tạo - dạy nghề: 14.837 triệu đồng;

+ Ngân sách xã, phường, thị trấn: 1.246.865 triệu đồng.

b) Dự toán điều chỉnh: 10.481.631 triệu đồng. Bao gồm:

+ Ngân sách cấp tỉnh: 4.141.927 triệu đồng. Trong đó: chi sự nghiệp đào tạo - dạy nghề: 176.105 triệu đồng (tăng 1.841 triệu đồng);

+ Ngân sách cấp huyện, thành phố: 5.092.839 triệu đồng. Trong đó: chi sự nghiệp đào tạo - dạy nghề: 12.996 triệu đồng (giảm 1.841 triệu đồng);

+ Ngân sách xã, phường, thị trấn: 1.246.865 triệu đồng

(Chi tiết theo biểu số 01,03,04 đính kèm)

3. Bổ sung cân đối từ ngân sách cấp tỉnh cho ngân sách cấp huyện, thành phố:

a) Dự toán giao đầu năm: 4.227.343 triệu đồng. Bao gồm:

+ Ngân sách cấp huyện, thành phố: 3.340.057 triệu đồng.

+ Ngân sách xã, phường, thị trấn: 887.286 triệu đồng.

b) Dự toán điều chỉnh: 4.229.102 triệu đồng. Bao gồm:

+ Ngân sách cấp huyện, thành phố: 3.341.816 triệu đồng (tăng 1.759 triệu đồng);

+ Ngân sách xã, phường, thị trấn: 887.286 triệu đồng

(Chi tiết theo biểu số 05 đính kèm)

Điều 2. Giao Ủy ban nhân dân tỉnh chỉ đạo các cấp, các ngành thực hiện Nghị quyết.

Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố có dự toán điều chỉnh trình Hội đồng nhân dân cùng cấp quyết định điều chỉnh dự toán thu chi ngân sách cấp mình.

Nghị quyết được HĐND tỉnh Khoá XVIII, Kỳ họp thứ 3 thông qua ngày 13 tháng 7 năm 2017./.

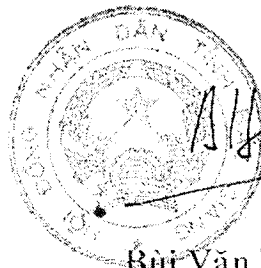
Nơi nhận: *Trang*

- Ủy ban Thường vụ Quốc hội;
- Chính phủ;
- Văn phòng Quốc hội, Văn phòng Chính phủ
- Bộ Tài chính;
- Thương trực Tỉnh ủy, HĐND, UBND tỉnh;
- Đoàn ĐBQH khu vực tỉnh Bắc Giang;
- Lưu: VT, TH.

Bản điện tử:

- Các đại biểu HĐND tỉnh khoá XVIII;
- Các Văn phòng: Tỉnh ủy, UBND tỉnh, Đoàn ĐBQH tỉnh;
- Các cơ quan, sở, ban, ngành cấp tỉnh và tương đương;
- HĐND, UBND huyện, thành phố;
- Lãnh đạo, chuyên viên Văn phòng HĐND tỉnh.

CHỦ TỊCH



Bùi Văn Hải

UBND HUYỆN TÂN YÊN
VĂN PHÒNG

Số: 106.../SY-VP

SAO Y BẢN CHÍNH

Tân Yên, ngày 21. tháng 7 năm 2017

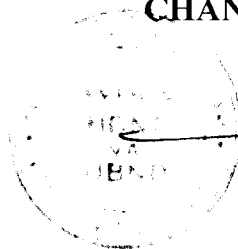
Nơi nhận:

- Lưu: VT.

Bản điện tử:

- Thường trực HU, HĐND huyện;
- Chủ tịch, các PCT UBND huyện;
- Các cơ quan, đơn vị thuộc HU, UBND huyện;
- UBND các xã, thị trấn;
- LĐVP, CV.

CHÁNH VĂN PHÒNG



Nguyễn Huy Ngọc

ĐIỀU CHỈNH DỰ TOÁN CÂN ĐỐI NGÂN SÁCH CẤP TỈNH NĂM 2017

(Ban hành kèm theo Nghị quyết số 03/2017/NQ-HĐND ngày 13 tháng 7 năm 2017 của HĐND tỉnh)

Đơn vị: Triệu đồng

TT	NỘI DUNG	DỰ TOÁN GIAO ĐẦU NĂM 2017	DỰ TOÁN ĐỀ NGHỊ ĐIỀU CHỈNH	DỰ TOÁN SAU ĐIỀU CHỈNH
A	Ngân sách cấp tỉnh			
I	Nguồn thu ngân sách cấp tỉnh	8.566.482	3.600	8.570.082
1	Thu NS cấp tỉnh hưởng theo phân cấp	1.601.995	3.600	1.605.595
2	Bổ sung từ ngân sách Trung ương	6.964.487	-	6.964.487
	-Bổ sung cân đối	6.282.444		6.282.444
	-Bổ sung có mục tiêu	682.043		682.043
3	Thu kết dư			
4	Thu chuyển nguồn			
5	Vay Ngân hàng phát triển			
II	Chi ngân sách cấp tỉnh	8.430.426	3.600	8.434.026
1	Chi thuộc nhiệm vụ của NS cấp tỉnh theo phân cấp (không kể bổ sung cho NS cấp dưới)	4.140.086	1.841	4.141.927
2	Bổ sung cho NS huyện, thành phố	4.290.340	1.759	4.292.099
	-Bổ sung cân đối	4.227.343	1.759	4.229.102
	-Bổ sung có mục tiêu	62.997		62.997
III	Bội thu NSDP	136.056		136.056
B	Ngân sách huyện, TP (bao gồm NS cấp huyện và NS xã, phường, thị trấn)			
I	Nguồn thu ngân sách huyện, thành phố	6.024.463	-1.841	6.022.622
1	Thu ngân sách hưởng theo phân cấp	1.734.123	-3.600	1.730.523
2	Thu bổ sung từ ngân sách cấp tỉnh	4.290.340	1.759	4.292.099
	-Bổ sung cân đối	4.227.343	1.759	4.229.102
	-Bổ sung có mục tiêu	62.997		62.997
3	Thu kết dư			
4	Thu chuyển nguồn			
II	Chi ngân sách huyện, thành phố	6.024.463	-1.841	6.022.622
1	Chi thuộc nhiệm vụ của NS huyện, TP theo phân cấp (không kể bổ sung cho NS cấp dưới)	5.094.680	-1.841	5.092.839
2	Bổ sung cho NS xã, phường, thị trấn	929.783		929.783
	-Bổ sung cân đối	887.286		887.286
	-Bổ sung có mục tiêu	42.497		42.497
C	Ngân sách xã, phường, thị trấn			
I	Nguồn thu ngân sách xã	1.246.865	-	1.246.865
1	Thu ngân sách hưởng theo phân cấp	317.082		317.082
2	Thu bổ sung từ ngân sách cấp trên	929.783		929.783
	-Bổ sung cân đối	887.286		887.286
	-Bổ sung có mục tiêu	42.497		42.497
3	Thu kết dư			
4	Thu chuyển nguồn			
II	Chi ngân sách xã, phường, thị trấn	1.246.865		1.246.865

DỰ TOÁN ĐIỀU CHỈNH THU NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC ĐIỀU TIẾT CÁC CẤP NĂM 2017

(Bản hành kèm theo Nghị quyết số 03/2017/NQ-HĐND ngày 13 tháng 7 năm 2017 của HĐND tỉnh)

Đơn vị: Triệu đồng

TT	Đơn vị	Dự toán thu NSNN đã giao năm 2017					Dự toán thu NSNN đề nghị điều chỉnh					Dự toán thu NSNN sau điều chỉnh				
		Tổng thu	DT NSTW	DT NS tỉnh	DT NS huyện, TP	DT NS xã	Tổng thu	DT NSTW	DT NS tỉnh	DT NS huyện, TP	DT NS xã	Tổng thu	DT NSTW	DT NS tỉnh	DT NS huyện, TP	DT NS xã
1	Cấp tỉnh	1.341.420	452.715	1.385.705			-	-3.600	-3.600	-3.600	0	3.862.000	208.500	1.605.595	1.730.533	317.082
	- Trong đó:	60.000	42.000	6.000	12.000		18.000	-6.000	-12.000	-12.000	0	60.000	60.000			
	- Thu phí ATGT	41.300	18.000	15.700	7.600		-18.000	9.000	8.400	8.400	0	41.300		25.300	16.000	
	- Thu khác NS còn lại						-3.600	3.600			0	1.543.420	154.115	1.389.505		
2	Cấp huyện	20.000	14.000	6.000			-	6.000	-6.000			20.000	20.000			
	- Trong đó:	25.300	9.600	15.700			-9.600	9.600				25.300				
	- Thu phí ATGT	25.300	9.600	15.700			-9.600	9.600				25.300				
	- Thu khác NS còn lại						2.700	0		-2.700	0	565.280	17.228	134.760	691.129	32.663
3	Cấp xã	11.000	7.700		3.300		-	3.300		-3.300		11.000	11.000			
	- Trong đó:	1.500	530		970		-530		530			1.500		1.500		
	- Thu phí ATGT	420.000	6.994	22.530	318.616		1.000	0	-1.000		0	420.000	7.994	22.530	318.616	72.669
	- Thu khác NS còn lại															
4	Cấp thôn	5.500	3.850		1.650		-	1.650		-1.650		5.500	5.500			
	- Trong đó:	1.500	650		850		355	650	650	650	0	1.500		1.500		
	- Thu phí ATGT	118.340	6.483	5.650	81.218	25.989				-35		118.340	6.838	1.650	80.863	25.989
	- Thu khác NS còn lại															
5	Cấp ấp	5.510	3.850		1.650		-	1.650		-1.650		5.500	5.500			
	- Trong đó:	2.000	1.295		705		-1.295		1.295			2.000		2.000		
	- Thu phí ATGT	180.720	4.408	13.170	123.649	39.253	155	0	-155		0	180.720	4.543	13.370	123.554	39.253
	- Thu khác NS còn lại															
6	Cấp thôn	4.000	2.800		1.200		-	1.200		-1.200		4.000	4.000			
	- Trong đó:	2.300	1.065		1.235		-1.065		1.065			2.300		2.300		
	- Thu phí ATGT	154.120	3.514	8.640	108.398	33.528	-700	0	700		0	154.120	2.814	8.640	109.098	33.528
	- Thu khác NS còn lại															
7	Cấp ấp	2.000	1.400		600		-	600		-600		2.000	2.000			
	- Trong đó:	2.000	1.300		700		-1.300		1.300			2.000		2.000		
	- Thu phí ATGT	122.920	1.938	7.520	84.930	26.532	140	0	-140		0	122.920	4.078	7.520	84.790	26.532
	- Thu khác NS còn lại															
8	Cấp thôn	3.500	2.450		1.050		-	1.050		-1.050		3.500	3.500			
	- Trong đó:	1.500	910		590		-910		910			1.500		1.500		
	- Thu phí ATGT	75.070	2.069	3.200	54.822	14.919	-70	0	70		0	75.070	1.999	3.200	54.892	14.919
	- Thu khác NS còn lại															
9	Cấp ấp	1.500	1.050		450		-	450		-450		1.500	1.500			
	- Trong đó:	1.000	520		480		-520		520			1.000		1.000		
	- Thu phí ATGT	170.270	3.900	9.500	119.957	36.913	-10	0	10		0	170.270	3.890	9.500	119.967	36.913
	- Thu khác NS còn lại															
10	Cấp thôn	3.000	2.100		900		-	900		-900		3.000	3.000			
	- Trong đó:	2.000	910		1.090		-910		910			2.000		2.000		
	- Thu phí ATGT	124.660	3.870	7.690	89.605	23.495	10	0	-10		0	124.660	3.860	7.690	89.595	23.495
	- Thu khác NS còn lại															
11	Cấp ấp	3.000	2.100		900		-	900		-900		3.000	3.000			
	- Trong đó:	1.700	890		810		-890		890			1.700		1.700		
	- Thu phí ATGT	85.760	1.451	3.390	62.989	12.930	-30	0	30		0	85.760	1.421	3.390	62.019	12.930
	- Thu khác NS còn lại															
12	Cấp thôn	1.000	700		300		-	300		-300		1.000	1.000			
	- Trong đó:	500	330		170		-330		330			500		500		

ĐIỀU CHỈNH DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG NĂM 2017

(Bản hành kèm theo Nghị quyết số 03/2017/NQ-HĐND ngày 13 tháng 7 năm 2017 của HĐND tỉnh)

Đơn vị: Triệu đồng

TT	Cấp ngân sách	Dự toán giao đầu năm 2017			Dự toán để nghị điều chỉnh năm 2017			Dự toán sau điều chỉnh năm 2017		
		Tổng chi NSDP	Trong đó: Chi thường xuyên	Trong đó: Chi SN đào tạo - dạy nghề	Tổng chi NSDP	Trong đó: Chi thường xuyên	Trong đó: Chi SN đào tạo - dạy nghề	Tổng chi NSDP	Trong đó: Chi thường xuyên	Trong đó: Chi SN đào tạo - dạy nghề
	Tổng chi Ngân sách địa phương	10.481.631	8.043.811	189.101	-	-	-	10.481.631	8.043.811	189.101
1	Cấp tỉnh	4.140.086	2.735.373	174.264	1.841	1.841	1.841	4.141.927	2.737.214	176.105
2	Cấp huyện, thành phố	5.094.680	4.248.983	14.837	-1.841	-1.841	-1.841	5.092.839	4.247.142	12.996
	Trong đó:									
2.1	-Huyện Hiệp Hòa	510.653	474.013	2.398	-1.126	-1.126	-1.126	509.527	472.887	1.272
2.2	-Huyện Tân Yên	436.393	386.148	2.681	-715	-715	-715	435.678	385.433	1.966
3	Cấp xã, phường, thị trấn	1.246.865	1.059.455					1.246.865	1.059.455	0

ĐIỀU CHỈNH DỰ TOÁN CHI SỰ NGHIỆP ĐÀO TẠO SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO
(Ban hành kèm theo Nghị quyết số 03/2017/NQ-HĐND ngày 13 tháng 7 năm 2017 của HĐND tỉnh)

Đơn vị: Triệu đồng

Nội dung	Dự toán giao đầu năm 2017				Dự toán đề nghị điều chỉnh năm 2017				Dự toán sau điều chỉnh năm 2017			
	Tổng số	Trừ 10% TK chi TX tạo nguồn làm lương	Dành 40% nguồn thu tạo nguồn làm lương	Còn được chi	Tổng số	Trừ 10% TK chi TX tạo nguồn làm lương	Dành 40% nguồn thu tạo nguồn làm lương	Còn được chi	Tổng số	Trừ 10% TK chi TX tạo nguồn làm lương	Dành 40% nguồn thu tạo nguồn làm lương	Còn được chi
Tổng chi thường xuyên	417.734	6.735	6.497	404.502	1.841	40		1.801	419.575	6.775	6.497	406.303
Trong đó: Sự nghiệp đào tạo dạy nghề	4.429	443	-	3.986	1.841	40		1.801	6.270	483		5.787

ĐIỀU CHỈNH DỰ TOÁN BỔ SUNG CÂN ĐỐI TỪ NGÂN SÁCH TỈNH CHO NGÂN SÁCH CÁC HUYỆN,

THÀNH PHỐ NĂM 2017 TỈNH BẮC GIANG

(Ban hành kèm theo Nghị quyết số 03/2017/NQ-HĐND ngày 13 tháng 7 năm 2017 của HĐND tỉnh)

Đơn vị: Triệu đồng.

SỐ TT	HUYỆN, TP	SỐ BỔ SUNG CÂN ĐỐI GIAO ĐẦU NĂM 2017			SỐ BỔ SUNG CÂN ĐỐI ĐỀ NGHỊ ĐIỀU CHỈNH			SỐ BỔ SUNG CÂN ĐỐI SAU ĐIỀU CHỈNH		
		TỔNG SỐ	NS HUYỆN	NS XÃ	TỔNG SỐ	NS HUYỆN	NS XÃ	TỔNG SỐ	NS HUYỆN	NS XÃ
	Tổng cộng	4.227.343	3.340.057	887.286	1.759	1.759	-	4.229.102	3.341.816	887.286
1	Bắc Giang	72.832	34.740	38.092	2.770	2.770		75.602	37.510	38.092
2	Việt Yên	236.926	180.711	56.215	1.000	1.000		237.926	181.711	56.215
3	Hiệp Hòa	515.047	426.857	88.190	-771	-771		514.276	426.086	88.190
4	Yên Dũng	373.055	288.870	84.185	135	135		373.190	289.005	84.185
5	Lạng Giang	432.209	346.147	86.062	-700	-700		431.509	345.447	86.062
6	Tân Yên	444.190	348.354	95.836	-575	-575		443.615	347.779	95.836
7	Yên Thế	370.973	289.388	81.585	-70	-70		370.903	289.318	81.585
8	Lục Nam	563.261	454.344	108.917	-10	-10		563.251	454.334	108.917
9	Lục Ngạn	681.640	553.665	127.975	10	10		681.650	553.675	127.975
10	Sơn Động	537.210	416.981	120.229	-30	-30		537.180	416.951	120.229